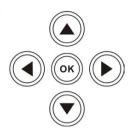




### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если Вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ◆ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом. Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвержено воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (при питании от 110 вольт). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- Не пользуйтесь усилителем в сырых или влажных условиях.
- Шнур питания следует отключить от розетки, если Вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, включатель самого устройства останется в положении ВКЛЮЧЕНО.

#### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



и : Пролистывание назад и вперед

№ и : Выбор, редактирование значенияОК: Выполнение операции, переход к редакти;

**ОК**: Выполнение операции, переход к редактированию, выход из режима редактирования

#### Как изменить DMX адрес:

- 1. Нажмите один или несколько раз, чтобы вернуться на предыдущую или главную страницу.
- 2. Нажимайте или до тех пор, пока не загорится надпись "Setting" (Настройка).
- 3. Нажмите **ОК**, чтобы выбрать пункт "Setting".
- 4. Нажимайте или до тех пор, пока не загорится надпись "DMX address".
- 5. \_\_ Нажмите **ОК**, чтобы выбрать пункт "DMX address".
- 6. Нажимайте или , чтобы изменить значение "DMX address".
- Нажмите ОК, чтобы подтвердить изменения "DMX address"и выйти из режима редактирования.

### СЕНСОРНЫЙ ЭКРАН



- 2 кнопки в правом верхнем углу экрана используются для переключения языка интерфейса (Китайский/Английский) и для разворота изображения на 180 градусов.
- 4 кнопки внизу экрана: Setting (Настройка), Information (Информация), Manual control (Ручное управление), Advanced (Расширенный).

# НАСТРОЙКА

Опция		Описание		
Running mode	DMX	DMX Статус ведомого: управляется сигналом		
Режим следования		DMX или ведущим устройством.		
	Auto 1	Статус мастера: Работает в		
	Auto 2	автоматическом режиме и отправляет		
	Auto 3	сигнал DMX на ведомые устройства.		
	Auto 4	Примечание: Если лампа		
	Up 8	преждевременно погасла, запрещается		
	Before painting to0	включать ее автоматически. Если вам		
	Forward vertical8	нужно наблюдать световые эффекты,		
	Random	пожалуйста, проверьте лампочки, а		
	Sound-Control	затем переходите в автоматический		
		режим.		
DMX address	1~512	Нажмите кнопку "ОК", чтобы перейти в		
Адрес DMX		режим редактирования. Затем		
		нажмите кнопку, значение канала		
		увеличивается на единицу, от 1 до 512,		
		нажмите клавишу 🤍 , значение канала		
		уменьшается на единицу от 512 до-1.		
		Нажмите кнопку "ОК", чтобы выйти из		
	0. 1.14600	режима редактирования.		
Channel mode	Standard 16CH	Стандартный режим, каналы с 17 по 20		
Режим канала	Extended 20CH	не задействованы.		
	Extended 20CH	Расширенный режим, задействованы		
X inverse	Off (Выкл)	каналы с 17 по 20.		
Инверсия оси X	Оп (Выкл) Оп (Вкл)	Прапу		
Y inverse	Off (Выкл)	NIED		
Инверсия оси Ү	On (Вкл)	NIER TH		
XY inverse		I I L I I I I I		
Инверсия осей XY	Off (Выкл)	Decument to the second of the		
инверсия осеи хт	On (Вкл)	Расширенная функция осей Х и У		
XY decoder	On (D.c.)	(включает точную настройку)		
хү decoder Декодер ХҮ	On (Вкл)	Коррекция расположения оптической		
Немодер из	Off (Выкл)	пары Без коррекции		
No DMX signal	Maintain	'''		
но Divix signal Нет сигнала DMX	ividiilldiii	Установка переходит в режим по умолчанию		
LIET CHI HAJIA DIVIA	Clear to Zero	· .		
	Clear to Zero	Сброс настроек мотора, полная остановка		
Screen saver	On (Вкл)	Подсветка выключается через 330 сек.		
Хранитель экрана	ОП (ВЫКЛ)			
уранитель экрапа	ОП (ВЫКЛ)	Подсветка всегда включена		

Auto on	Off (Выкл)	Свет выключен
Режим Авто	On (Вкл)	Режим Авто включен
Линейное изменение	On (Вкл)	
цветового колеса	Off (Выкл)	
Default setting		Нажмите кнопку " <b>ОК</b> ", чтобы увидеть
Настройки по		окно подтверждения, снова нажмите
умолчанию		кнопку " <b>ОК</b> ", чтобы восстановить
		настройки по умолчанию.

## КНОПКИ РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ

Это функция контроля ламп, сигнал DMX не принимается и не выдается.

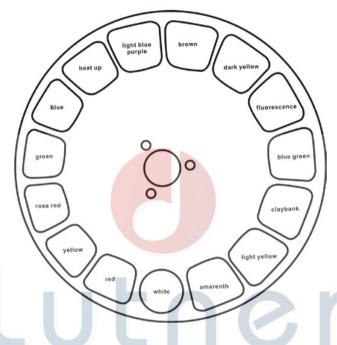
Опция		Описание	
Цветовое колесо	0-255	Нажмите кнопку "ОК", чтобы перейти в	
	0-255	режим редактирования. Затем нажмите	
Стробоскоп	0-255	кнопку, значение канала увеличивается	
Затемнение	0-255	на единицу, от 0 до 255; нажмите клавишу	
Скорость колеса Гобо	0-255	на сдиницу, от о до 255, нажмите клавишу	
Призма	0-255	🤍, значение канала уменьшается на	
Поворот призмы	0-255	единицу от 255 до 0.	
Фокус призмы	0-255		
Атомизация	0-255		
Фокусировка	0-255		
Ось Х	0-255		
Ось Х, точная настройка	0-255		
Ось Ү	0-255		
Ось Ү, точная настройка	0-255		
Функция Marco	0-255		
Сброс настроек	IC C	Нажмите кнопку " <b>ОК</b> ", чтобы увидеть окно подтверждения, снова нажмите кнопку " <b>ОК</b> ",	
	0 (0 )	чтобы сбросить настройки.	
Контроль ламп	On (Вкл)	HIVEK.FU	
	Off (Выкл)		

# СИСТЕМНЫЙ ИНТЕРФЕЙС

Опция	Описание	
Software version	Показывает текущую версию программного обеспечения	
DMX channel value monitoring	Показывает значение DMX	
System error records	Если загорелся красный индикатор ERR. Это означает, что в системе произошла ошибка. Откройте подменю для проверки ошибки. После проверки нажмите кнопку " <b>OK</b> ", чтобы удалить лог ошибки.	
4Total service time	Считает время с момента последнего обслуживания	
Present service time	Считает время до следующего обслуживания	
Total bright bubble time	Записывает общее время работы некоторых ламп	
The bright bubble time	Записыв <mark>ает время р</mark> аб <mark>оты да</mark> нной лампы	

Nº	Режим канала		
канал	16	20	
a			
1	Цветовое колесо	Цветовое колесо	
2	Стоп/Стробоскоп	Стоп/Стробоскоп	
3	Затемнение	Затемнение	
4	Статическая смена Гобо	Статическая смена Гобо	
5	Вставка призмы	Вставка призмы	
6	Поворот призмы	Поворот призмы	
7	Эффект перемещения (не	Эффект перемещения (не	
	задействован)	задействован)	
8	Иней С	Иней	
9	Фокус	Фокус	
10	Панорамирование	Панорамирование	
11	Точное панорамирование	Точное панорамирование	
12	Наклон	Наклон	
13	Точный наклон	Точный наклон	
14	Макро функция	Макро функция	
15	Сброс настроек	Сброс настроек	
16	Контроль ламп	Контроль ламп	
17		Время панорамы-наклона	
18		Время цвета	
19		Время затемнения-призмы-инея	
20		Время Гобо	

# ЦВЕТОВОЕ КОЛЕСО – канал 1



Бит	Эффект	Примечание
255	Быстрое вращение	Значения цветов всегда
		кратны 5.
150	Медленное вращение	Цветовая гамма может
145	Амарант + белый	быть скорректирована,
140	Амарант	например: Если цифра 5:
135	Светло-желтый + Амарант	50% белый, 50% красный;
130	Светло-желтый	если цифра 4: 60% белый и
125	Глинозем + светло-желтый	40% красного; Если цифра
120	Глинозем	6: 40% белый, 60% красный.
115	Синий Зеленый + Глинозем	
110	Синий Зеленый	
105	Флуоресценции + Синий Зеленый	
100	Флуоресценции	
95	Темно-желтый + флуоресценции	
90	Темно-желтый	
85	Коричневый + Темно-желтый	
80	Коричневый	

75	Голубой Фиолетовый + коричневый
70	Голубой Фиолетовый
65	Золотой + Голубой Фиолетовый
60	Золотой
55	Синий + Золотой
50	Синий
45	Зеленый + синий
40	Зеленый
35	Красная роза + Зеленый
30	Красная роза
25	Желтый + Красная роза
20	Желтый
15	Красный + желтый
10	Красный
5	Белый + красный
0	Белый

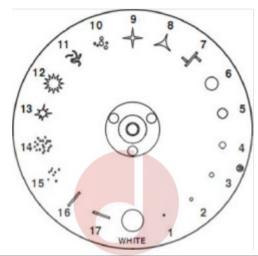
# СТОП/СТРОБОСКОП – канал 2

Бит	Эффект	Примечание
252-255	Открытый свет	Управляется каналом
		затемнения
213-251	Случайный стробоскоп (быстрая	
	последовательность)	
208-212	Открытый свет	Управляется каналом
		затемнения
4-207	Стробоскоп (быстрая последовательность)	anv
0-3	Выключен	4117

# ЗАТЕМНЕНИЕ – канал 3

Бит	Эффект	Примечание
255	100 процентов	
0	0 процентов	

# СТАТИЧЕСКАЯ СМЕНА ГОБО – канал 4



Бит	Эффект	Примечание
<b>2</b> 55	Гобо 17 быстрое качание	5 фигур соответствуют
		шаблону
<b>2</b> 51	Гобо 17 медленное качание	
<b>2</b> 50	Гобо 16 быстрое качание	
	Гобо 16 медленное качание	
246		
	100 11 0 1 0 0 100 10	0 10 17
180	Гобо 2 быстрое качание	anv
		/
176	Гобо 2 медленное качание	D KII
175	Гобо 1 быстрое качание	K.TU
171	Гобо 1 медленное качание	
170	Быстрое чередование	
135	Медленное чередование	
130-134	Стоп	
129	Медленное чередование	
90	Быстрое чередование	
85	Гобо 17	Количество всегда кратно 5
80	Гобо 16	
75	Гобо 15	

70	Гобо 14
65	Гобо 13
60	Гобо 12
55	Гобо 11
50	Гобо 10
45	Гобо 9
40	Гобо 8
35	Гобо 7
30	Гобо 6
25	Гобо 5
20	Гобо 4
15	Гобо 3
10	Гобо 2
5	Гобо 1
0	Белый

# ВСТАВКА ПРИЗМЫ – канал 5

Бит	Эффект	Примечание
128-255	Призма включена	
0-127	Призма выключена	

# ВРАЩЕНИЕ ПРИЗМЫ – канал 6

Бит	Эффект	Примечание
192-255	Призма Jitter (постепенное ускорение)	h h /
130-191	Вращение против часовой (постепенное ускорение)	ı y
64-129	Вращение по часовой (постепенное ускорение)	1411
0-63	Регулировка угла	

### ЭФФЕКТЫ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ – канал 7 (не задействован)

# <u>ИНЕЙ</u> – канал 8

Бит	Эффект	Примечание
128-255	Иней включен	
0-127	Иней выключен	

### ФОКУС - канал 9

Бит	Эффект	Примечание
255	Затемнение 100 процентов	
0	Затемнение 0 процентов	

#### ПАНОРАМИРОВАНИЕ - канал 10

#### ПАНОРАМИРОВАНИЕ, ТОЧНАЯ НАСТРОЙКА – канал 11

НАКЛОН – КАНАЛ 12

НАКЛОН, ТОЧНАЯ НАСТРОЙКА – КАНАЛ 13

#### МАКРО ФУНКЦИЯ – КАНАЛ 14

Может выбрать шаблон, самостоятельно повторить режим работы каналов 1-4.

# СБРОС НАСТРОЕК – канал 15

Бит	Эффект	Примечание
128-255	Полный сброс всех настроек	Сброс активируется, если
77-127	Сброс настроек панорамирования / наклона	в течение 5 секунд
26-76	Сброс эффектов	введено неиспользуемое
0-25	Неиспользуемые значения	значение

# КОНТРОЛЬ ЛАМП – канал 16

Бит	Эффект	Примечание
101-255	Лампа включена	Лампа включается, если в
10-100	Лампа выключена	течение 5 секунд введено
0-9	Неиспользуемые значения	неиспользуемое
		значение

### РАСШИРЕННЫЕ КАНАЛЫ КОНТРОЛЯ СКОРОСТИ

Канал	Название	Функция	Примечание
Канал 17	Pan-Tilt time	Время панорамирования /	255 медленно
		наклона	
Канал 18	Colour time	Время цвета	
Канал 19		Время затемнения /	0 Быстро
	Beam time	призмы /инея	
Канал 20	Gobo time	Время Гобо	

Модель	LB230 LB230N	LB200 LB200N	
Параметры			
	Питание		
Питание	•	100-220В, 50/60Гц	
Потребляемая мощность		100Вт	
	Источник света		
Лампа	230Вт	200Вт	
Цветовая температура	8	3000K	
Средний срок службы		0 часов	
	Цвета/Шаблоны		
Цвет	14 цвет	ов + пустой	
Гобо	17 фиксированных гобо + пустой		
Призма	Вра <mark>щающаяся</mark> 8- <mark>гранн</mark> ая призма, двустороннее враще <mark>ние</mark>		
Линза	Высокоточная оптическая линза с зумом		
Фокус	Линейная регулировка		
Затемнение	0-100 процентов		
	Управл <mark>ение</mark>		
Режимы управления	Авто/Аудио/DMX/Mастер-ведомый		
Каналов DMX	1	16/20	
	Безопасность и упаковка	1	
Рабочие условия	Внутри помещения, 0°C-40°C		
Макро функции	Сброс / контроль включения	или выключения ламп с	
	помощью контроллера; откл	ючение при перегреве;	
	перегрузок по току; вертикал	тьная ось вентилятора	
	обеспечивает отличную вент	гиляцию и охлаждающий	
		время использования дисплея;	
m u :	Встроенный анализатор неи ошибках	справностей, сообщения об	
Габариты	480 x405 x 550 мм		
Вес, нетто/брутто	21/22,6 кг		

**Аксессуары:** Шнур питания, РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ: В целях улучшения качества продукции, характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены без уведомления. Электроосветительная установка отвечает утвержденным образцам и требованиям стандартов: Декларация соответствия ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Маркирование устройства: модели, торговой марки, знаком соответствия ТР ТС производится на потребительской упаковке. Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Гарантийный срок 6 месяцев со дня продажи его магазином при условии соблюдения покупателем правил хранения и эксплуатации. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену устройства на протяжении гарантийного срока. Претензии по качеству товара без предъявления паспорта со штампом магазина и чека магазина не принимаются. Гарантийный срок продлевается на время нахождения устройства в ремонте. Отметка о продлении вносится в паспорт.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:

- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные не соблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей;
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя;

Наименование		Установка электроосветительная не бытового назначения	
Производитель		BIG DIPPER INVESTMENT CO.,LIMITED	
		Адрес: No. 42, Caiyun Road, Longteng Industrial Area,	
		Ailian, Longgang District, Shenzhen, P.R. China	
Производство		Завод-производитель: BIG DIPPER INVESTMENT CO.,LIMITED	
100	LLC	Адрес: No. 42, Caiyun Road, Longteng Industrial Area,	
	<u>u 5</u>	Ailian, Longgang District, Shenzhen, P.R. China	
Страна происхождения		Китай	/
Торговая марка		BIG DIPPER	
Маркировка модели (model)		LB200N	ETHLU
Импортер в	«OOO «J		Іетербург, ул.Передовиков, д.19 лит.А
Российскую			Петербург, а/я 15, тел. (812) 327-15-44
Федерацию:	www.LU	TNER.ru	
Заводской серийный номер			
Дата продажи			
Подпись продавца			
Штамп продавца			

Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С условиями гарантии
ознакомлен:
Покупатель